

ڈاکٹر غلام قاسم مجاہد بلوچ  
سینئر ماہر مضمون اُردو (ر) بلوچ اوطاق  
۶۲۸۔ اللہ آباد کالونی ڈیرہ غازی خان

## فیض بخشا پوری فکر و فن خُمخانہ فیض کے تناظر میں<sup>۱</sup>

This Article throws light on the life and poetry of famous Baloch poet: Faiz Bakhsha Puri (1926 - 14 May 1992), resident of: Bakhsha Pur, near Kashmore, Sindh Pakistan; who composed his four poetical works: "Shola e Ishq" (18 January 1958), "Khumkhana e Faiz" (05 May 1967), "Ganjina e Faiz" (January 1981) and "Sar Chashma e Faiz" (July 1989); all later published in one volume as "Kuliati e Faiz" in 2010. The unique poetry of Faiz Bakhsha Puri is in five languages: Sindhi, Urdu, Persian, Balochi and Jatki. Keeping in view of his distinguished poetry, he was awarded the title of "Ghalib e Sindh", on the good name of top class classic Urdu Poet: Mirza Asad u Allah Khan "Ghalib" of Delhi (27 December 1797 - 15 February 1869) and later awarded "Presidential Award" by the Government of Pakistan. This article briefly analysis the poetry of Faiz Bakhsha Puri in the context of his famous book: "Khumkhana e Faiz" (Tavern of Faiz)..

اللہ کریم نے انسان کو احسن انداز میں خلق کیا۔ اسے شعر گوئی کی صلاحیت سے بھی نوازا۔ فیض بخشا پوری بھی شعر کے ہنر سے نوازے گئے تھے۔ شاعری میں شاعر نادر خیالات پیش کرتا ہے۔ شہرہ آفاق شاعر مرزا غالب نے ایک رمز کی بات با تمثیل کہی کہ:

ہراک مکان کو ہے مکیں سے شرف اسد مجنوں جو مر گیا ہے تو جنگل اداس ہے<sup>۲</sup>

گویا مکیں اور مکان کی باہمی نسبت دونوں کو شرف مند بناتی ہے۔ جیسے صحرا مجنوں سے شرف مند ہوا۔ بہت سے شعرا نے اپنے اسما کے ساتھ اپنے شہر یا وطن کا نام، جزو بنایا۔ یوں ان کے نام کے ساتھ شہر یا وطن کو بھی شہرت کی شرف مندی حاصل ہوئی، جیسے: سعدی شیرازی، حافظ شیرازی، نظیری نیشاپوری، ناطق کراچی، ولی دکنی، داغ دہلوی، نظیر اکبر آبادی، اکبر الہ آبادی اور حرم بہاول پوری معروف ہیں۔ فیض اللہ خان نے بھی خود کو روایت قدماء سے جوڑتے ہوئے اپنے قصبہ ”بخشا پور“ کو حصہ نام بنا کر اسے شرف شہرت سے ہم کنار کیا اور خود بھی فیض بخشا پوری نام درہوئے۔

فیض بخشاپوری (فیض اللہ خان بن مصری خان بن سخی نبی بخش خان بن دل مراد خان : مدفون لاہری بلوچستان) کا تعلق بلوچوں کے معروف قبیلہ رند ڈومبکی سے ہے جو ۱۹۲۶ء میں کوہستان بلوچستان کے مشرقی دامن کے قریب قصبہ بخشاپور نزد کشمور سندھ میں پیدا ہوئے۔ ۱۴ مئی ۱۹۹۲ء کو اس بستاں سرانے عالم رنگ و بوسے کوچ کیا اور اسی قصبے میں ہی لحد آغوش کیے گئے۔ فیض بخشاپوری کی ۶۶ سالہ حیات کو علمی و ادبی اعتبار سے دیکھا جائے تو ان کی شخصیت اور شناخت کی دو خوبیاں نمایاں ملتی ہیں۔ ایک تو ان کی شاعری ہے اور دوسری ان کی صحافت۔ اوائل عمر میں انہوں نے سندھی زبان کی چند جماعتیں پڑھ کر ترک مدرسہ کیا پھر مقامی بلوچ قبائلی ماحول کے تناظر میں شکار و شہ سواری کے شائق رہے۔ لیکن جسمانی نمو پر داخت کی نسبت، ذہنی تربیت کی طرف زیادہ راغب ہوئے۔ انہوں نے مختلف ایشیائی السنہ: بلوچی، سندھی، اُردو، فارسی اور جاگی کے کلاسیک شعراء: جام دُرُحِ ڈومبکی، پہلوان فقیر ڈومبکی، غم دل فقیر، توکل مسست مری، شاہ عبداللطیف بھٹائی، سچل سرمست، فردوسی، رودکی، خاقانی، قانی، سعدی، انوری، جامی، گرامی، حافظ، رومی، عرفی، فیضی، امیر خسرو، غالب، ذوق، میر تقی میر، سودا، مومن، درد، آتش، ناسخ، انشا، داغ، حالی، اکبر، اقبال، بیہم وارثی، خواجہ غلام فرید اور دیگر کے کلام کا مستغرق مطالعہ کیا۔<sup>۳</sup>

مطالعہ نے ان کی ذہنی سطح کو فن شعر و ادراک کے معراج پر پہنچایا اور پھر وہ خود بخود گونی کے میدان میں ایک قادر الکلام شاعر کی حیثیت سے اترے۔ آغاز میں انہوں نے اپنا کچھ کلام، اسد ملتانی کے پاس برائے اصلاح ارسال کیا مگر اسد ملتانی نے فرمایا کہ: آپ نے اصلاح کی کوئی گنجائش چھوڑی، ہی نہیں کہ اصلاح کی جائے۔ تب فیض بخشاپوری، شعری سفر میں، سندھ اور بلوچستان کے روایتی مشاعروں میں شرکت کرتے رہے۔ دورانِ قیام بلوچستان وہاں کے ادباء و شعرا سے ان کی ملاقاتیں رہیں۔ کوئٹہ میں کئی مشاعرے ان کے زیرِ صدرات ہوئے۔ مستونگ بلوچستان میلہ میں ریڈیو پاکستان کے زیرِ اہتمام مشاعرہ میں شریک ہوئے۔<sup>۴</sup>

فیض بخشاپوری، جبکہ آبادشہر میں ”بزم ادب“ کے نائب صدر نیز ”جبکہ آباد ادبی بورڈ“ کے صدر رہے۔ ۱۹۵۶ء میں انہوں نے وہاں سے اپنا ہفت روزہ اخبار ”مساوات“ جاری کیا جو طویل عرصے تک شائع ہوتا رہا۔ اس میں ان کی غزلیں آب و تاب سے شائع ہوتی رہیں۔ ۱۹۵۸ء میں انہوں نے سندھی زبان میں اپنا اولین مجموعہ کلام ”فعلہ عشق“ شائع کیا۔ بعد میں ”نخائے فیض“، ”گنجینہ فیض“، اور ”سرچشمہ فیض“ جیسے سندھی اُردو مجموعہ ہائے کلام شائع کرائے۔<sup>۵</sup> وہ شعر و سخن کی آب یاری اس مایہ ناز انداز سے کرتے رہے کہ ۱۹۶۲ء میں ادب نوازی پر حکومت پاکستان نے ان کا سورپے ماہانہ اعزاز یہ مقرر کیا جو ۱۹۶۷ء تک جاری رہا۔ فیض بخشاپوری کے جہان خیال کا دائرہ، ان کے علم و مطالعہ کی طرح بسیط ہے جہاں فکر و نظر کے رنگارنگ گلستان سب نظر آتے ہیں۔ وہ بلوچی شاعری کی سرحدوں سے ماورا، زیادہ تر : سندھی، اُردو، فارسی اور جاگی زبانوں میں اعلیٰ معیار کی سخن سنجی کرتے رہے۔ ان کا متنوع کلام اس قدر شان دار ہے کہ

پاکستانی ادبیات کا تذکرہ، بغیر ان کے تذکرہ کے خام ہے۔ فکری و فنی اعتبار سے ان کا کلام دل کش و منفرد محاسن کا حامل ہے جو تشبیہات، استعارات، تلمیحات، محاکات، محاورات، مضمون آفرینی، حسن بیان، ندرت الفاظ، فصاحت و بلاغت، سلاست و ملاحظت، حسن معانی، جدت اصطلاحات، قدرت زبان، شیرینی و تاثیر، سوز و غم، تغزل، بدیع و بیان، لطف و راحت کی گونا گوں خوبیوں سے مزین ہے۔ ان کے کئی اشعار سہل ممتنع کا مظہر بھی ہیں۔ ان فکری و فنی ریاضتوں کے موجب انہیں پاکستان کی سطح پر ”غالب سندھ“ کے یادگار خطاب<sup>۶</sup> اور بعدہ ”صدارتی ایوارڈ“ سے نوازا گیا۔

۱۹۶۷ء میں شائع کردہ فیض بخشا پوری کے مجموعہ کلام ”نخاعہ فیض“ پر اگر نظر ڈالی جائے تو یہ سندھی اور اردو مجموعہ کلام نظر آتا ہے جس کا اولیٰ ۱۱۳ صفحاتی حصہ سندھی ہے۔ آغاز میں پیش لفظ بہ عنوان ”طلوع سحر“ بہ زبان سندھی، صاحب کلام کا خود نوشتہ ہے۔ بعدہ مقدمہ از حافظ خیر محمد اوحدی بھی سندھی زبان میں مرقوم ہے۔ ان کے سندھی کلام میں غزلیات، نظمیں اور ایک قصیدہ شامل ہے۔ اولیں غزل، حمدیہ ہے۔ دیگر نظمیں بھی ہیبت غزل میں ہیں۔ نظموں میں: جلسائی کلام (مشاعرہ)، سیاست، دہقانی، عید، مساوات، آزادی، گنج کیمیا، سچل، حضرت امام حسینؑ کی منقبت، حضرت محمدؐ کے نعتیہ اشعار پیش کیے گئے۔ اس مجموعہ کلام میں فیض بخشا پوری پر جوش شاعر نظر آتے ہیں۔ اس میں اگرچہ وہ اپنے سابقہ سندھی مجموعہ کلام کی طرح، سندھی زبان دوست شاعر کی حیثیت سے ملتے ہیں کہ انہوں نے اس میں اپنا سندھی کلام مقدم رکھا اور اپنی بیش تر فارسی اولیں حمدیہ غزل کو سندھی لکھا۔ اس غزل پر اگر نظر کی جائے تو اس میں گُل ۱۲، اشعار اور ۱۹۲، الفاظ ملتے ہیں جن میں ۱۸۳، الفاظ فارسی، سات سندھی اور دو بلوچی کے ہیں۔ اگر ان کی اس غزل سے حفیظ جالندھری کے ”قومی ترانہ“ کی طرح چند سندھی الفاظ، اردو میں بدل دیے جائیں تو غزل اردو اور فارسی کی بن جاتی ہے۔ تاہم مجموعہ کلام کے حصہ دوم میں بعد از سندھی کلام انہوں نے ”شعلہ عشق“ کے برعکس، اردو کلام شامل کیا جو صفحہ ۱۱۵ تا ۱۵۹ پر ۴۴ صفحات محیط ہے۔ اردو کلام اگرچہ بہ لحاظ کمیت سندھی کلام سے کم ہے لیکن شاعر کا بہ ذات خود، سندھی شاعری سے پیش رفت کر کے، اردو شاعری کی طرف راغب ہونا ان کے فکری ارتقا اور سخن طرازی میں ایک اہم تبدیلی ہے جو سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اردو بہرہ میں ۳۰ غزلیات صفحہ ۱۱۶ تا ۱۵۲ نیز چار نظمیں صفحہ ۱۵۴ تا ۱۵۹ پیش کردہ ہیں۔ ان نظموں میں سے تین بہ ہیبت غزل نوشتہ ہیں جو بلا عنوان ہیں۔ اولیں نظم کوئٹہ شہر کا قصیدہ ہے۔ دوسری، وطن کے بارے؛ تیسری ”غلام محمد“ کا سہرا؛ جب کہ آخری نعت نبوی ﷺ ہے جس کو ”صلو علیہ وآلہ“ کا عنوان دیا گیا۔ گویا بلوچی شعری روایت میں مجموعہ کلام کا آغاز حمد سے اور اختتام نعت پر کیا گیا۔ بلوچ قوم میں ڈومبکی قبیلہ ”بلوچی دفتر“ (بلوچ تاریخ) کا امین تصور ہوتا ہے<sup>۷</sup> جب کہ ڈومبکی قبیلے کے مجموعی کردار کے بارے بلوچی ضرب المثل ہے کہ:

ڈومبکی تھنکو عین سرتاج عین بلوچ عانعی<sup>۸</sup>

(ڈومبکی قبیلہ، بلوچ قبائل کا سنہری سرتاج ہے۔)

کلاسیک بلوچی شاعری میں ڈومبکی قبیلے کے شعرا کا اس انداز میں ذکر ملتا ہے کہ:

ڈومبکی گُفت آرا عاں مظ عین مَرَعس بعض شے سحر و تھنگو عاں شَرَعس<sup>۹</sup>  
(ڈومبکی، کلام و شاعری میں بے مثل ہیں جو سونے اور چاندی سے خوب تر ہیں۔)

فیض بخشا پوری، بلوچی زبان کے شیریں کلام شاعر ملک الشعرا جام دُر حَق ڈومبکی کے قبیلے سے ہیں جنہوں نے اپنی شاعری کے بارے میں کہا تھا کہ:

گال عوں گو ش عت عغ عس دُر عوں سُپت عغ عس<sup>۱۰</sup>  
(میں نے شعر کہے، میں نے موتی پروئے۔)

فیض بخشا پوری کو ان امتیازات کا احساس تھا اس لیے وہ اپنے بارے میں زندہ دلی سے کہتے ہیں کہ:

صاحبو ! یہ چراغِ محفل ہے ”فیض“ صاحب کا احترام کرو<sup>۱۱</sup>  
بقول فیض بخشا پوری، اُن پر اشعار کا نزول ہوتا:

فلک پر منزلیں ہیں میرے پروازِ تخیل کی مضامیں عرش سے نوخیز ہر دم لائے جاتے ہیں<sup>۱۲</sup>  
انہوں نے جام دُر حَق ڈومبکی کی طرح فرمایا کہ:

ٹپکتے ہیں میرے صدفِ نگہ سے دُرِ نائسفہ وہ ہوتا کیمیا گر تو شناس کیمیا ہوتا<sup>۱۳</sup>

”تُحجَّاتہ فیض“ کے تناظر میں فنی و فکری حوالے سے فیض بخشا پوری کی شاعری رنگا رنگ جہتوں کا نگار خانہ ہے۔ انہوں نے جن کلاسیک شعرا کا وسیع مطالعہ کیا، وہ ان سے متاثر بھی ہوئے اور ان کی فکری و فنی خوشہ چینی کی۔ خوشہ چینی شعر اواد با میں معیوب نہیں۔ معیوب اس صورت میں ہے جب پست سطح کی نقالی کی جائے اور یہ نکتہ، زیرک فیض بخشا پوری کے پیش نظر رہا۔ اس لیے ان کے ہاں ماخوذ افکار کا اظہار برتر اور خوب صورت نظر آتا ہے۔ ان کے کلام میں کہیں کہیں روایتی شاعرانہ تعالیٰ کا اظہار بھی ملتا ہے، جیسے کہ اپنی شیریں بیانی کے بارے فرماتے ہیں:

شہد و شیر و شراب کان خوشتر ”فیض“ جی گفنگو سبحان اللہ ص: ۶۱<sup>۱۴</sup>

(شہد و شیر و شراب سے خوش تر، فیض کی گفت گو سبحان اللہ!)

فیض بخشا پوری نے متعدد بڑے شعرا کا نہ صرف اپنے کلام میں ذکر کیا بل کہ مومن، داغ، اقبال اور دیگر شعرا کا اسلوب بھی ان کے اشعار میں جھلکتا ہے۔ وہ غالب، حافظ، میر اور سودا کو اپنا ہم شیوہ و ہم مشرب تصور کرتے ہیں:

دیکھا ہے زمانے میں مجھ سا بھی سخن گستر ہر حرفِ غزل جس کا ایک گوہر یکتا ہو

ہم شیوہ و ہم مشرب، رندانِ خراباتی غالب ہو کہ حافظ ہو یا میر ہو سودا ہو ص: ۱۳۴  
ایک اور جگہ خود کو عہدِ حاضر کا حافظ شیرازی اور عمر خیام کہتے ہیں:

صد گونہ ادب ”فیض“ خرابات نشیں کا اس دور کا یہ حافظ و خیام ہے ساقی ص: ۱۵۲  
ملکہ نور جہان کے شعری تصور، مگر اس کے برعکس فیض بخشا پوری کے خیال کا ادراک کیجیے۔ نور جہاں نے کہا تھا:  
برمزارِ ماغریباں نئے چرانے نئے گلے نئے پر پروانہ سوزدئے صدائے بلبلے<sup>۱۵</sup>  
فیض بخشا پوری فرماتے ہیں:

ہے فیض کی تربت بگلِ ولالہ چراغاں یہ کشتہٴ زگس نظراں، لالہ رُخاں ہے ص: ۱۳۶  
سودا کا انداز دیکھیے، جہاں سودا کہتے ہیں:

سودا کے جو بالیں پہ کیا شورِ قیامت خدامِ ادب بولے، ابھی آنکھ لگی ہے<sup>۱۶</sup>  
فیض بخشا پوری سخن سرا ہیں:

ذرا ٹھہر! آرام کرنے دے محشر اسی شور و شر سے جہاں چھوڑ آئے  
سر خارِ صحرا ہیں رنگیں لہو سے جنوں کے بہت ہم نشان چھوڑ آئے ص: ۱۳۰  
حکیم مومن خان مومن نے کہا تھا:

تم مرے پاس ہوتے ہو گویا جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا<sup>۱۷</sup>  
فیض بخشا پوری بہ اندازِ مومن نواریز ہیں:

خوف ہوتا ہے سارے عالم سے جب کہ خوفِ خدا نہیں ہوتا ص: ۱۳۳  
فیض بخشا پوری کے اشعار بہ اندازِ غالب دیکھیے، غالب نواسخ ہیں:

اس سادگی پہ کون نہ مرجائے اے اسد لڑتے ہیں اور ہاتھ میں تلوار بھی نہیں<sup>۱۸</sup>  
فیض بخشا پوری سخن آرا ہیں:

سادگی ان کی پہ مرجائیں نہ کیوں اہلِ وفا وہ فریبِ غیر کو، نامِ وفادینے لگے ص: ۱۴۰  
غالب فرماتے ہیں:

نہ تھا کچھ تو خدا تھا، کچھ نہ ہوتا تو خدا ہوتا ڈبویا مجھ کو ہونے نے نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا<sup>۱۹</sup>

غالب کی زمین میں فیض بخشا پوری کے شعر، مضمون اور غنایت کا ادراک کیجیے:

نہ ہوتا تو جو پہلو میں مرے اے دل! تو کیا ہوتا

نہ کوئی آرزو ہوتی، نہ میں درد آشنا ہوتا

ص: ۱۴۰

بہ انداز غالب، نازک خیالی کا ادراک کیجیے:

رہا شکوہ کش بادِ صبا ہر ذرہ صحرا جنوں خاموش ہے مدت سے ہے ویران ویرانہ ص: ۱۳۴

نورسۂ سرخانہ وہ سبزہ بیگانہ کاشانے کا کاشانہ، ویرانے کا ویرانہ ص: ۱۴۸

داغ دہلوی کا شوخی بیان اور پھر فیض بخشا پوری کا شوخی اظہار دیکھیے:

جس میں لاکھوں برس کی حوریں ہوں ایسی جنت کا کیا کرے کوئی ۲۰

از سرنو اے خدا! تعمیر کر کوئی جگہ یہ کروڑوں سال کی جنت پُرانی ہوگئی ص: ۱۳۵

منصور حلاج نے ”انا الحق“ کہا تھا کہ میں خدا ہوں۔ اُن کی طرح فیض بخشا پوری کے ہاں، وحدت الوجود اور وحدت

الشہود کے مابعد الطبیعیاتی تصورات کا بے باکانہ اظہار ملتا ہے:

دوئی منظور تھی اس کو جدا جو کر دیا اس نے وگرنہ بخدا بندہ نہ ہوتا میں خدا ہوتا ص: ۱۴۰

آپ ہیں صید، آپ ہی صیاد آپ اپنا شکار کرتے ہیں ص: ۱۴۶

ان کے سندھی کلام میں بھی اُردو اور فارسی اشعار شامل ہیں۔ ان کے کلام میں اندازِ کنایہ اور کمالِ شعریت دیکھیے جن

کے اس شعر کو ملک گیر شہرت حاصل ہوئی:

خرمن ہستی جلا ڈالا مبارک پاسباں جن پہ تکیہ تھا وہی پتے ہو ادینے لگے! ص: ۱۴۰

حبیب جالب بعدہ فیض بخشا پوری کی فکری خوشہ چینی کرتے نظر آتے ہیں، جہاں فرمایا:

محبت گولیوں سے بورہے ہو وطن کا چہرہ خوں سے دھورہے ہو

گماں تم کو کہ رستہ کٹ رہا ہے یقین مجھ کو کہ منزل کھورہے ہو ۲۱

فیض بخشا پوری کی شاعری، لفظی ساحری نہیں بل کہ حکمت و مقصدیت سے مملو ہے۔ ان کی اولیں حمد یہ غزل وہ شاہ

کار تخلیق ہے جسے دنیا کے کسی بھی شاہ پارے کے مقابل رکھا جاسکتا ہے۔ اس غزل میں انہوں نے چن چن کر فنِ شعر، صنائع

بدائع اور شعر گری کے ایسے موتی پروئے کہ پڑھنے والے پراقبال کی نظم ”مسجدِ قرطبہ“ کی سی سرخوشی طاری ہوتی ہے۔ غزل

میں نحوی اعتبار سے حرف ربط ”بہ“ کی تکرار سے ایسی منظم صوتی مرصع کاری کی گئی کہ اسے غیر معمولی حیثیت حاصل ہوگئی۔ اگرچہ لفظی نگینہ کاری سے غزل خوب صورت ہے مگر معنویت سے بھی اسے اوج کمال تک پہنچایا گیا۔ فن کی بلندیوں کو چھوتی ہوئی ان کی ۱۲، اشعار پر مبنی یہ بے مثل غزل؛ ایرانی شاعرہ قراۃ العین طاہرہ کی سات اشعار پر مبنی شہرہ آفاق غزل ”نوائے طاہرہ“ سے مماثلت رکھتی ہے بل کہ اس سے بڑھ کر پُر تغزل نظر آتی ہے۔ اگرچہ قراۃ العین طاہرہ کے قافیوں سے ہی اسے لائق صدر شک بنایا گیا لیکن قراۃ العین طاہرہ کی غزل مجاز، جب کہ فیض بخشا پوری کی غزل حقیقت کی ترجمان ہے۔ ان دونوں کی غزلیات آمنے سامنے رکھ کر دیکھی جائیں تو اندازہ ہوتا ہے کہ قراۃ العین طاہرہ اور فیض بخشا پوری ہم سری کرتے نظر آتے ہیں۔ قراۃ العین طاہرہ کی غزل ہے:

گر بُو اُفتدم نظر، چہرہ بچہرہ، رُو برو	شرح و ہم غم تُو را، نکتہ بہ نکتہ، مُو بُو
از پئی دیدن رُخت، ہم چو صبا فادہ ام	خانہ بخانہ، در بدر، کوچہ بہ کوچہ، کُو بُو
میرود از فراق تُو خونِ دل از دو دیدہ ام	دجلہ بدجلہ، یم بہ یم، چشمہ بہ چشمہ، جُو بُو
دُر دہان تنگ تُو، عارض و عنبرین خطت	عُنجہ بہ عُنجہ، گل بہ گل، لالہ بہ لالہ، بُو بہ بُو
ابرو چشمِ خالِ تُو، صید نمودہ مُرغِ دل	طبع بطبع، دل بدل، مہر بہر، خُو بہ خُو
مہر تُو را دلِ حزین، بانفہ بر قماشِ جاں	رشتہ بہ رشتہ، نخ بہ نخ، تار بہ تار، پُو بہ پُو
در دلِ خویش طاہرہ گشت و ندید جُو تُو	صفحہ بہ صفحہ، لا بہ لا، پردہ بہ پردہ، تُو بہ تُو

فیض بخشا پوری کی غزل ہے:

نقش نقش آئینہ، حسن و جمالِ خوب رُو	مہر بہر، مہ بہر، خلد برین جو رنگ و بُو
چہرہ بچہرہ، لب بلب، زلف بزلف، مُو بُو	لالہ بلالہ، گل بگل، رنگ برنگ، بُو بُو
چشم بچشم، قد بقد، فتنہ بفتنہ، سر بسر	شور بشور، شربشرب، حشر بحشر، ہاؤ بُو
دیدہ اشکبار کانِ شام و سحر روانِ دوان	دجلہ بدجلہ، یم نیم، دریا بدریا، جُو بُو
دشت بدشت بیرنجی، بحر بحر عاشقی	کوه بکوه سرکشی، شہر بشہر آرزو
پچ پچ، خم نخم، سجدہ بسجدہ، دم بدم	طاعت عشق م صنم خونِ جگر سان آ وضو
لطف بلطف، خط بخط، کیف بکیف، پئی پئی	شیر بشیر، مہنی بہنی، شہد بشہد گفتگو
برق بہر تیزتر، شعلہ بشعلہ پُر شرر	سوز بسوز، جان بر شعلہ حسن شعلہ رُو

داربدار ، سر بسر ، دام بدام پا پاپا چشم بچشم سرمہ سا، زلف بزلف مشک بو  
غیب بعبیب لالہ ، ہست بہست الا اللہ پردہ پردہ جابجا ، جلوہ بجلوہ ، سوبو  
درد بدرد ، غم بغم ، زہر بزہر ، سم بسم جام بجام ، جم بجم ، قند بقند ، کونجو  
کوچہ بکوچہ ، رہ برہ ، خانہ بخانہ ، در بدر ہاء ہی فیض خستہ ترجمنون آ گویا ہو ہو ص: ۲  
فیض بخشا پوری کی اقبال کی نظم کے انداز میں غزل ملاحظہ کیجیے۔ اقبال فرماتے ہیں:

اگرچہ بت ہیں جماعت کے آستینوں میں مجھے ہے حکم اذان لالہ الا اللہ ۲۴  
فیض بخشا پوری فرماتے ہیں:

یقین نور فشان لالہ الا اللہ حریف وہم و گمان لالہ الا اللہ  
نقاب راز نہان لالہ الا اللہ حریم امن و امان لالہ الا اللہ  
نشان قبلہ عرفان و حضر گنبد عرش کلید قفل جنان لالہ الا اللہ  
بہار گلشن روح و ضمیر بندہ حق نزاں نخل نزان لالہ الا اللہ  
بکفر و رطہ ظلمت بدین آب حیات متاع زیست گران لالہ الا اللہ  
چراغ حجرہ یوسف و چشم غار حرا خدا جو نور عیان لالہ الا اللہ  
نماز مرد قلندر ، نیاز بندہ حُر مجاہد جی اذان لالہ الا اللہ ص: ۵  
درویش منش فیض بخشا پوری فطرتی طور پر فقر پسند تھے۔ وہ فرماتے ہیں:

خوشا شان فقیری ، کج کلاہی رہیو قدمن م تاج بادشاہی ص: ۵۷  
(خوشا شان فقیری کج کلاہی، رہے قدموں میں تاج بادشاہی)

ان کی شاعری میں تصوف و معرفت ، عرفان الہیات ، نظارہ اسرار ذات باصفات و کائنات ، رموز رسالت ، قلب  
سلیم ، سرمستی شوق ، دعا اور طلب کے رنگوں کا اظہار ملتا ہے، جیسے:

طفیل حضرت احمدؑ معاف کر یا رب عذاب کنج لحد و حساب روز قیام ص: ۸

دل کو مطلوب ہے اک داغِ فروزاں مددے

روئے تاباں مددے ، مہر درخشاں مددے ص: ۱۱۶



ان کے ہاں: کاکل، زلف، شبِ فراق جیسے الفاظ و تراکیب مجازی معنویت کے علاوہ حقیقت اور تصوف کے زمرے میں بھی مستعمل ملتے ہیں۔ اسرارِ حقیقت کا بیان، معرفت اور رب تعالیٰ تک رسائی کی آرزو مندی دیکھیے:

ہر ذرہ وحشتِ سر صحرا ہر قطرہ دیدہ تر دریا ص: ۱۴

بتوں کی فکر میں تیرے خیال تک پہنچے زوال ہو کے الہی! کمال تک پہنچے  
نگاہ کیا ہے جو پہنچے ضیائے انجم تک نگاہ وہ ہے جو تیرے جمال تک پہنچے ص: ۱۳۱  
فیض بخشا پوری: یاد اللہ کو تزا نہ قلب گردانتے ہیں اور فلسفیانہ مویشگافی کرتے ہیں کہ:

مکانِ دل کا جب سے وہ مکیں ہے مکانِ ٹھہرا میرا عرش بریں ہے ص: ۱۱۷  
شانِ وُپِ رسول ﷺ ان کے دل میں موج زن رہتا۔ نعتیہ شاعری میں وہ بہ وسیلہ حضورِ مدد کی درخواست کرتے ہیں:  
پہنچے نہ گردِ راہ کو مہر و مہ و نجوم گردوں پہ جب سواریِ بدالدجی چلی ص: ۱۵۰  
فیض درماندہ گدائیت در رحمت تو یا محمدؐ بمن بے سر و سامان مددے: ۱۱۷  
زوالِ آدمِ خاکی کو بیان کر کے، اصلاحِ بشر کے متمنی ہیں:

خندہ زن ہم پہ فرشتے ہیں جو کرتے تھے سجود  
شانِ آدمِ مددے، عظمتِ انساں مددے ص: ۱۱۷  
امتِ مسلمہ کی اپنی خودی سے دست برداری اور کورانہ مغربی تقلید کو وہ ناپسند کرتے ہیں اور فرماتے ہیں:  
شیخ کعبے سے کلیسا کو کھنچا جاتا ہے مدد اے عزمِ جوان، جذبہٴ ایماں مددے ص: ۱۱۶  
فیض بخشا پوری کے کلام میں شیخ سے شوخی و چشمک اور روایتی چھیڑ چھاڑ کا اظہار بھی ملتا ہے:

پیاناہ و سبو و صراحی و میکدہ رندن جو روزگار ساں چا واسطو رہیو؟ ص: ۷۳  
(پیاناہ و سبو و صراحی و میکدہ۔ رندوں کو روزگار سے کیا واسطہ رہا؟)

کریں گے شیوہٴ رندانہ اختیار کہاں جناب شیخ کو رحمت پہ اعتبار کہاں ص: ۱۴۲  
قیامت میں سب شیخ پکڑے گئے ہیں ہوئے رند سب باریاب اللہ اللہ ص: ۱۴۴  
طوافِ حرم خانہ بھی گم رہی ہے کہ دل گردِ کوئے بتاں چھوڑ آئے ص: ۱۳۰  
مینائے یقیں پور ہے جہلِ علما سے شیطان تو ہوامفت میں بدنام ہے ساقی ص: ۱۵۲

فیض بخشا پوری کے ہاں سیاسی تصورات بھی ملتے ہیں۔ جمہوری آقاؤں کے بارے ان کا تصور ہے کہ:

بنے ہیں دورِ جمہوری میں وہ امامِ جنہیں قسمِ خدا کی امامت سے انتساب نہیں ص: ۱۴۸  
اشتراکی تصورات کا تذکرہ دیکھیے:

یہ شہر و بحر و بیابان و کوہسار و چمن برنگ مہر نمایاں ہے محبتِ مزدور ص: ۱۵۶  
ان کے ہاں ایک کامل انقلاب کا تصور ہے:

ہو انقلابِ زمانہ تو انقلابِ کہوں یہ انقلابِ شب و روز انقلابِ نہیں ص: ۱۴۷  
سائنسی ارتقا اور روحانیت کا تقابلی تذکرہ دیکھیے:

وہ ارتقائے وجود اور یہ تنزلِ روح گئے قریب فلک کے مگر خدا سے دور ص: ۱۵۶  
آبِ آتشیں اور رند مشربی کا تذکرہ بھی ان کے کلام میں ملتا ہے:

نہ جاے ماہِ روا ہے ماہِ باقی، مئے بھی باقی ہے

ابھی تو حوصلے باقی ہیں کیوں گھبرائے جاتے ہیں ص: ۱۱۹

کعبہ و دیر و کلیسا سے مجھے کیا وعظ

رند ہوں رند ، کرو کوئے خرابات کی بات ص: ۱۴۱

فنی طور پر فیض بخشا پوری نے متنوع صنعتِ شعر سے کام لیا۔ محاسن کلام کے اعتبار سے ان کے ہاں صنائعِ بدائع کے معجز اور شعرِ گری کی صنعت کے شان دار موتی جا بہ جا بکھرے نظر آتے ہیں۔ ان کے ہاں یہ رنگارنگ اظہارِ محض اتفاق نہیں بل کہ یہ ان کی بے پایاں ریاضت اور مشاطگی سخن کا مظہر ہیں۔ علم، عمل کے بغیر بے جوہر ہے۔ ایک نظر انداز کردہ، پس ماندہ اور علمی مراکز سے دور سرزمین پر بسنے کے باوجود ان کی دانش مندی یہ ہے کہ انہوں نے اپنے علم و دانش کو عمل سے جوڑا۔ فکری طور پر اسے بروئے کار لا کر گلشنِ شعر کی آبِ یاری اور نمود پر داخت کی۔ مجازی رنگ کے حامل ان کے چند اشعار میں تشبیہ، استعارہ، تمیحاتِ مدرک باقوتِ سامعہ و باصرہ دیکھیے:

تیرے پا زیب کی جھنکار ہے سازِ دمِ عیسیٰ

کہ مُردے گور سے باہر بھی رقصاں پائے جاتے ہیں ص: ۱۱۹

چمکتا ہے ہجومِ آرزو میں داغِ دل ایسے کہ گویا خرمنِ اجناس میں ہے لعل کا دانہ ص: ۱۳۴

لب غیرت کوثر ہو ، قد دشمن طوبیٰ ہو جنت میں کہاں ایسا لے سرو کہ تجھ سا ہو ص: ۱۴۳

شیوہ کوہ گن و قیس کو پھر تازہ کریں

کوہ و دامان مددے ، دشت و بیاباں مددے ص: ۱۱۷

پیکر تراشی کارنگ دیکھیے:

خورشید جبیں خسرو خوبانِ جہاں ہے زریں کمران، سیم براں، لالہ لبان ہے

صحرائے سخن میں جو میرا خامہ رواں ہے گویا کہ سبک گام کوئی پیلِ رواں ہے ص: ۱۴۵

صنعتِ تجنیس تام دیکھیے:

قیامت ہے کہ تا عہدِ قیامت فقط وعدوں پہ تڑپایا گیا ہوں ص: ۱۲۵

صنعتِ ردالجزر میں گفتہ چند اشعار دیکھیے:

نہ ذکر دیر و کعبہ چھیڑ واعظ یہ کس کافر کو فکرِ کفر و دیں ہے

یہ ہے آئینہٴ عارض کا جوہر ہوا جو سبزہٴ خطِ رخ نشیں ہے ص: ۱۱۸

فیض بخشا پوری کو سخن و رانِ پاکستان نے 'غالبِ سندھ' کا خطاب عطا کیا، گویا وہ ان کی شاعرانہ عظمت کے معترف ہوئے۔ کیفیاتِ غزل، حسنِ خیال و نزاکت، معاملہ بندی، فکری بلند پروازی، معنی آفرینی، سخن وری میں فنی مہارت و پختگی اور روانی کی جولانیاں ان کے کلام کا جھومر ہیں۔ صنعتِ تکرار لفظی اور صنعتِ تضاد کے چند اشعار دیکھیے جہاں وہ ذاتِ خداوندی تک رسائی کے آرزو مند، خاتمہٴ ظلم و جبر کے بارے پر امید اور انسانی اتحاد و امن جیسی اچھائیوں کے پیام بر نظر آتے ہیں:

جہاں، جہاں کے لیے ہے، میرا جہاں تو نہیں

مکان ہے میرا کہاں ، لا مکان ملے تو کہوں ص: ۱۱۸

خزاں، خزاں تو نہیں ہے، خزاں ہے میری بہار

مٹا مٹا کے بنائے خزاں ملے تو کہوں ص: ۱۱۹

تکلم رقیبوں سے ، ہم سے گریزاں      خطاب اللہ اللہ ، حجاب اللہ اللہ  
 شکستہ امیدیں ، جہاں بے حقیقت      حباب اللہ اللہ ، سراب اللہ اللہ ص: ۱۲۴  
 وہ وحشی و دیوانہ کہ ہے عقل پریشاں      آشفقۃ سری سے میری، آشفقۃ سری سے ص: ۱۲۹  
 مٹے یوں جہاں میں، نہ باقی نشاں ہے      نہیں ہے نشاں ، یہ نشاں چھوڑ آئے ص: ۱۳۰  
 اے چرخ رخ شوخ عیاں ہو کے رہے گا      خورشید جہاں تاب نہاں ہو کے رہے گا ص: ۱۲۱  
 برباد کیا ہم کو ، آباد رہو ہر دم      شکوے کا یہ شکوہ ہے، شکرانے کا شکرانہ ص: ۱۳۹  
 خرد بیگانہ بزمِ صنم ہے      جنوں انگیز چشمِ سرگمیں ہے ص: ۱۱۸  
 چپ رہو ، کہتے ہیں وہ محفل میں      ہم سے ضبطِ نوا نہیں ہوتا ص: ۱۲۳

خردمندو! خردمندی نہیں باہم دگر لڑنا  
 کبھی لڑتا ہوا دیکھا ہے دیوانے سے دیوانہ ص: ۱۳۳  
 حروف ”س“ اور ”ش“ کا تکرار دیکھیے:

وہ وحشی و سودائی سر میں جو میرے آئے  
 وحشت کو بھی وحشت ہو ، سودا کو بھی سودا ہو ص: ۱۲۴  
 دیا ہے ایک دل وہ بھی شکستہ  
 شکستِ شیوہ شیشہ گراں ہے ص: ۱۳۷

صنعتِ مراۃ النظر دیکھیے:

آندھیاں، طوفان، تلاطم، بجلیاں ہیں گھات میں  
 ہائے! خوراکِ مصائبِ زندگانی ہو گئی ص: ۱۳۵  
 صنعتِ لف و نشر کے حامل چند رومانی اشعار جو غالب کی شعری زمین میں کہے گئے، کارنگ تغزل دیکھیے:

اس چہرہ گل گوں سے جو داغ ہوئے دل میں  
گلشن کا یہ گلشن ہے ، ویرانہ کا ویرانہ  
کل فیض کو دیکھا تھا ، رو رو کے وہ ہنستا تھا  
فرزانے کا فرزانہ ، دیوانے کا دیوانہ ص: ۱۴۹

خیال آفرینی اور ندرت بیان دیکھیے:

خطا کرنے سے پہلے خلد میں آدم نے یہ سوچا  
خدا کے حوصلوں کا ہم بھی تو کچھ امتحاں کر لیں ص: ۱۳۲  
اگر چاہیں الہی ! بارش اشکِ ندامت سے  
تیری آتش فشاں دوزخ کو ہم باغِ جناں کر لیں ص: ۱۳۳

منفرد اندازِ کنایہ اور صنعت ایہام دیکھیے:

جو آ کر آفتابِ رخ نے جھانکاروزنِ در سے  
فروزاں ہو گیا تھا ہم نشیں! اپنا سیہ خانہ ص: ۱۳۴

صیاد نے ڈالا ہے پھر دام نگہ ہم دم زنداں کا یہ زنداں ہے، ٹخنجانے کا ٹخنجانہ ص: ۱۴۹  
فیض بخشا پوری کی شاعری اگرچہ تلامذہ غزل کی لفظیات کا حامل ہے مگر اس میں بلوچ ماحول کی عکاس لفظیات  
کارنگ بھی جھلکتا نظر آتا ہے، جیسے: کارواں، لشکر، غارت گر، تیغ، خنجر، تیر، کمان، صحرا، دشت، بیابان، بجلی، آبلہ  
پا، مجنوں، آندھی، طوفان، لنگر، صیاد، صیدالغن وغیرہ۔ لفظ ”لشکر“ کا استعمال دیکھیے:

اٹھا صف بستہ مژگاں کا لشکر زباناںِ خستگاں پر الاماں ہے ص: ۱۳۶  
مناظر فطرت کو اللہ نے دل کش بنایا۔ فیض بخشا پوری بھی مناظر فطرت کے شیدائی نظر آتے ہیں۔ کوئٹہ بلوچستان  
پر ۱۵ اگست ۱۹۵۹ء کو لکھی گئی ان کی قصیدائی نظم کے چند اشعار دیکھیے:

کیوں کر رہے نہ کوئی ثناخوان کوئٹہ رشکِ ارم ہے دوست! گلستانِ کوئٹہ  
ہم دوشِ آسماں ہیں پہاڑوں کی چوٹیاں ہے کیا بلند مرتبہ و شانِ کوئٹہ  
پُر کیفِ دادیاں ہیں، جنوں خیز ہے فضا ہے دل نواز موجِ بہارانِ کوئٹہ

تیرا علاج اے دل بیمار کیا کریں سمجھتے نہیں ہیں مرض حکیمانِ کونئہ ص: ۱۵۵  
فیض بخشا پوری ایک قادر الکلام اور مشکل گو شاعر ہیں۔ ان کی شاعری میں ہجر و فراق کا عمومی تذکرہ ملتا ہے۔ تاہم وہ کسی خاص نظریاتی مقصدیت کے پرچارک نہیں۔ انہوں نے متنوع اصناف میں شاعری کی۔ اُردو میں انہوں نے ایک مرصع سہرا لکھا جو مسمی غلام محمد کا ہے۔ اس میں انہوں نے غلام محمد گوان کے نام کی قابلِ رشک معنویت و نسبت سے محمد کا غلام بیان کیا جس سے ان کا ہُپ رسول آشکار ہے:

روئے تاباں پہ فروزاں ہیں گھر پیوستہ  
بن گیا سر پہ یہ آئینہ خاور سہرا  
نسبتِ نامِ مبارک ہو ، محمد کے غلام  
اس سعادت کا ہے خوش بخت تیرے سر سہرا  
دعویٰ سخن وری حُسن بیانی تھا جنہیں

رہ گئے خامہ بدنِداں ، میرا سن کر سہرا ص: ۱۵۸

نحجائزہ فیض میں فیض بخشا پوری کی آخری نظم، نعت نبوی ﷺ ”صلو علیہ وآلہ“ ہے۔ فنی طور پر اس میں جہاں بیدل کی مشہور نعت ”مرحبا، سیدی، مکی، مدنی، العربی“ کا اسلوب بیان جھلکتا ہے، وہاں فکری طور پر اس میں شاعر کا شفاف و روشن باطنی عکس بھی واضح ہو کر جھلملاتا ہے:

یہ عرش قدم گاہِ رسولِ عربی ہے صلی علیٰ چہ منزلِ امی لقی ہے ص: ۱۵۸  
جو نورِ مجسم کو کہے کوئی بشر ہے مجہولی و ناخواندگی و بولہوسی ہے ص: ۱۵۹

### حواشی و حوالہ جات

- ۱۔ فیض بخشا پوری، خمخانہ فیض (مجموعہ کلامِ سندھی، اُردو)، جیکب آباد، ڈومکی ہاؤس، سندھ زمیندار پریس سکھر، ۱۹۶۷ء
- ۲۔ غالب، مرزا اسد اللہ خان (سن) دیوانِ غالب، [۱۸۶۲ء طبع چہارم]، لاہور، مشتاق بک کارنر، فیصل مارکیٹ اردو بازار، ص: ۱۳۴
- ۳۔ فیض بخشا پوری ”طلوعِ تحریر“ [دیباچہ] مشمولہ: خمخانہ فیض، محولہ بالا، ص: الف

- ۴۔ ایضاً، ص: ۱۵۴
- ۵۔ فیض بخشاپوری، کلیاتِ فیض، جیکب آباد، نواز علی ڈومبکی نائب صدر غالب سندھ فیض بخشاپوری اکیڈمی سندھ، قصر الادب فیض منزل، اسٹیڈیم روڈ، ۲۰۱۰ء، ص: ۸۴۷
- ۶۔ ایضاً، ص: ۸۵۰
- ۷۔ معروف مؤرخ رائے بہادر لالہ ہتورام نے جب ۱۹۰۷ء میں اپنی ضخیم تصنیف تاریخ بلوچستان و کٹوریہ پریس لاہور سے شائع کرائی تو اس میں انہوں نے بلوچی دفتر کا اس انداز میں تذکرہ کیا:
- ”بعد رند کے بلوچوں میں ڈومبکی، دوسرا خاندان سمجھا جاتا ہے کہ زمانہ میر چا کر سے اس خاندان میں دفتر بلوچوں کا چلا آتا ہے۔ وڈیرہ سہراب خان تمندار ڈومبکی [مسکن لاہری] سے جو کتاب دستیاب ہوئی اُس کو مفصل ذیل میں درج کیا جاویگا۔“ ص: ۶۲
- اور پھر انہوں نے وہ فارسی نوشتہ دفتر (مخطوطہ) اپنی تصنیف میں صفحہ ۶۳ تا ۷۷ شامل کیا۔
- ۸۔ بلوچی مثل۔ مخطوطہ نمبر ۱۰۸ (۱۹۹۰ء)؛ مملوکہ: بلوچی تحقیق مرکز دیراغازی خان، پاکستان، ص: ۲۳
- ۹۔ ایضاً، ص: ۲۳
- ۱۰۔ بشیر بلوچ (۱۹۶۳ء/۲۰۰۶ء) درجین جام ڈوک ڈومبکی، طبع دوم، کوئٹہ، بلوچی اکیڈمی، ص: ۲۶
- ۱۱۔ فیض بخشاپوری، خجائے فیض، مجولہ بالا، ص: ۱۳۸
- ۱۲۔ ایضاً، ص: ۱۱۹
- ۱۳۔ ایضاً، ص: ۱۲۱
- ۱۴۔ متن مضمون میں اشعار کے بعد صفحہ کا مخفف (ص)، اس کے بعد رابطہ (: ) اور پھر ہندسہ، ”خجائے فیض“ کے مجولہ صفحات کی نشان دہی کرتے ہیں۔
15. [https://www.google.com.pk/search?q=bar+maza+e+ma\\_Ghareebaan](https://www.google.com.pk/search?q=bar+maza+e+ma_Ghareebaan)
- ۱۶۔ رفیع سودا، مرزا (۱۹۳۲ء) کلیات سودا، جلد اول، لکھنؤ، مطبع نامی گرامی نول کشور، ص: ۱۹۹
- ۱۷۔ مومن خان مومن، محمد (جولائی ۱۹۶۳ء) کلیات مومن جلد اول، لاہور، مجلس ترقی ادب، نرسنگھ داس گارڈن، کلب روڈ، ص: ۶۱
- ۱۸۔ غالب، مرزا اسد اللہ خان (سن)، دیوان غالب، مجولہ بالا، ص: ۱۱۱

۱۹۔ ایضاً، ص: ۳۹

۲۰۔ داغ کی غزل: آرزو ہے وفا کرے کوئی

<https://rekhta.org/ghazals/aarzuu-hai-vafaa-kare-koi-dagh-dehlevi-ghazals>

۲۱۔ حبیب جالب (۱۹۹۳ء) کلیاتِ حبیب جالب، لاہور، ماورا پبلشرز، ۳۔ بہاول پور روڈ، ص: ۲۱۸۔

22. <https://www.google.com.pk/search?q=qurat+ul+ain+tahira+persion+poetry>

۲۳۔ جو: سا۔ کان: کہ وہ۔ م: میں۔ مئی: بمئی: (بلوچی) (نیم دہی، نیم چھاچھ)۔ سان آ: سے ہے۔ ہاءِ ہی: ہائے یہ۔ آ ہے۔

۲۴۔ اقبال، علامہ ڈاکٹر محمد (جنوری ۱۹۹۲ء) ضربِ کلیم، طبع دوم، لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنز پبلشرز، ۱۹۹۔ سرکلر روڈ، چوک انارکلی، ص: ۱۵۔

۲۵۔ بیدل مرزا عبدالقادر: (تاہم بعض حضرات، اس نعت کو، جان محمد قدسی سے منسوب کرتے ہیں۔)

<https://www.google.com.pk/search?q=mahaba%2C+sayadi+maki+madni+al+arbi&>